



Podcast Beschreibung Podcast Description

Listen to the corresponding audio at
<http://germanisland.podbean.com/e/podcast-beschreibung/>

Podbean link: <http://germanisland.podbean.com>

Podbean feed – paste into Downcast or another podcast streaming app:
<http://germanisland.podbean.com/feed/>

German Island blog:
<http://germanisland.global2.vic.edu.au/>

Text auf Deutsch	Translation in English with some words highlighted and individually translated
<p>Dieser Podcast ist für Schüler wie dich, die Selbstlerner sind.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • der Selbstlerner – independent learner <p><u>Translation:</u> This podcast is for students who are independent learners like you.</p>
<p>Du kannst die Folgen beim Spaziergehen oder im Zug hören. Irgendwo und einfach überall!</p>	<ul style="list-style-type: none"> • die Folge – the episode • beim Spaziergehen – while you go for a walk <p><u>Translation:</u> You can listen to the episodes when you go out for a walk or travel by train. Anywhere and everywhere!</p>
<p>Mit diesem Podcast kannst du Texte hören und sie gleichzeitig lesen. So wirst du langsam bemerken, dass die Wörter in deinem Gedächtnis hängen bleiben. Nach einer Weile wirst du die Texte nicht mehr lesen müssen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • der Podcast • das Gedächtnis - memory • nach einer Weile – after a while • gleichzeitig – at the same time, simultaneously • bemerken – to notice <p><u>Translation:</u> With this podcast, you can hear the episodes and read along at the same time. You'll gradually notice that the words will begin to stick in your memory. After a while you won't need to read the text any more.</p>
<p>Das Lesen wird dir am Anfang helfen, die neuen Wörter zu lernen und die Hörtexte einfacher zu verstehen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • das Lesen – reading • der Hörtext – audio text • am Anfang – at the beginning <p><u>Translation:</u> The reading will help you at the beginning to learn the vocabulary and understand the audio.</p>

Beim Hören wirst du dir die Wörter, die Bedeutungen und die **Aussprache einprägen**. Da die Folgen dieses Podcasts oft kurze **Geschichten** sind, lernst du die Wörter im Kontext. Das ist sehr wichtig, denn das menschliche **Langzeitgedächtnis basiert** auf „Bedeutung“. Deshalb lernt man Wörter am besten in **Sätzen** und in unterschiedlichen Kontexten. Als Kind hast du deine Muttersprache von deiner Mutter und deinem Vater genau so gelernt.

Am besten ist es, wenn du **versuchst**, jede **Folge viele Male** zu hören, bis dein **Hörverstehen völlig automatisch** wird. Weißt du, es ist irgendwie schön, wenn du **zum ersten Mal vergisst**, dass du einer fremden Sprache **zuhörst**. In diesem Moment **trittst** du dann in ein Paralleluniversum **ein**. Das ist eine ganz neue **Erfahrung** in deinem Leben, **ein neuer Weg!**

- **beim Hören** – by listening, in the process of listening
- **sich ein/prägen** – complex, a reflexive and separable verb
- **die Bedeutung** – meaning
- **die Aussprache** – pronunciation
- **die Geschichte** – story
- **das Langzeitgedächtnis** – long-term memory
- **basieren** – to be based on
- **der Satz** – sentence

Translation: The listening will seal the words, their meanings and their pronunciation in your memory. Since the words are often part of a little story, you will learn them in context, which is also very important, since the long-term memory of human beings is based on making connections between related meanings. That's why it's better to learn words in sentences and in various contexts. That's exactly how you learnt your mother tongue from your mother and father when you were a young child.

- **versuchen** – to try
- die **Folge** – episode
- **viele Male** – many times
- das **Hörverstehen** – auditory understanding
- **völlig automatisch** – utterly automatic
- **zum ersten Mal** – for the first time
- **vergessen** – to forget
- **zu/hören** – to listen
- **ein/treten** (in+Akkusativ) – to enter
- die **Erfahrung** – experience
- **ein neuer Weg** – a new path, a new direction

Translation: The best idea is to listen to each episode several times, until your understanding becomes **completely automatic**. You know, the first time that you forget that what you're hearing is actually a foreign language, you will feel as though you have stepped into a parallel universe. This will be a whole new experience in your life, a whole new direction!

Als du klein warst, hast du deine Muttersprache **hauptsächlich durch das Hören** gelernt. Du hast sie Tag und Nacht gehört, **mit vielen Wiederholungen, in vielen verschiedenen Kontexten**, bis sie **nach und nach** wie die Luft wurde, die du atmest. Genau so kannst du auch eine Fremdsprache lernen.

- als du klein warst** – when you were small
- hauptsächlich durch das Hören** – mainly by hearing
- mit vielen Wiederholungen, in vielen verschiedenen Kontexten** – with many repetitions, in many varying contexts
- nach und nach** - gradually

Translation: Listening was the main way that you learned your mother tongue. You heard it, day and night, with constant repetitions, in various contexts, until it gradually became the air that you breathe. You can learn a foreign language in exactly the same way.